

## Ohutuskaart

vastavalt määrusele (EÜ) nr 1907/2006

### ADDINOL Transmission Oil GX 80W-90

Läbi vaadanud: 08.01.2025

Materjali number: 742020

Lehekülg 1 / 11-st

#### 1. JAGU. Aine/segu ning äriühingu/ettevõtja identifitseerimine

##### 1.1. Tootetähis

ADDINOL Transmission Oil GX 80W-90

##### 1.2. Aine või segu asjaomased kindlaksmääratud kasutusala ning kasutusala, mida ei soovitata

###### Aine/segu kasutusala

Käigukastiõli.

##### 1.3. Andmed ohutuskaardi tarnija kohta

###### Valmistaja

Firma nimi: ADDINOL Lube Oil GmbH  
Gebäude 4609  
Tänav: Am Haupttor  
Koht: D-06237 Leuna  
Telefon: +49 (0) 3461 845-0 Faks: +49 (0) 3461 845-555  
E-post: info@addinol.de  
Kontaktisik: rakendustehnika osakond  
Internet: www.addinol.de  
Teavet annab: ADDINOL rakendustehnika osakond

###### Tarnija

Firma nimi: ADDINOL Lube Oil OÜ  
Tänav: Lao tee 1  
Koht: EST-61715 Tõrvandi, Kambja vald, Tartumaa  
Telefon: +372 799 4024  
E-post: info@addinol.ee  
Internet: www.addinol.ee

##### 1.4. Hädaabitelefoni number:

112  
Terviseameti mürgistusteabekeskuse infotelefon 24h 16662  
välisriigist helistade +372 7943794

#### 2. JAGU. Ohtude identifitseerimine

##### 2.1. Aine või segu klassifitseerimine

###### Määrus (EÜ) nr 1272/2008

Segu ei ole klassifitseeritud ohtlikuks määruse (EÜ) nr 1272/2008 tähenduses.

##### 2.2. Mürgistuselemendid

###### Määrus (EÜ) nr 1272/2008

###### Teatud toodete erandlik mürgistamine

EUH210 Ohutuskaart nõudmisel kättesaadav.

###### Lisanõuanne

Toode ei ole vastavalt EÜ direktiividele või siseriiklikele seadustele mürgistuskohustuslik.

##### 2.3. Muud ohud

Pikaajaline/korduv nahale sattumine võib vähendada naha rasuproduksiooni ja põhjustada dermatiiti.

Vältida väljavoolanud toote sattumist pinnasesse.

Vältida toote kontrollimatut keskkonda sattumist.

#### 3. JAGU. Koostis/teave koostisainete kohta

##### 3.2. Segud

## Ohutuskaart

vastavalt määrusele (EÜ) nr 1907/2006

## ADDINOL Transmission Oil GX 80W-90

Läbi vaadanud: 08.01.2025

Materjali number: 742020

Lehekülg 2 / 11-st

## Asjakohased koostisosad

| CASi nr    | Nimetus   | Osa         |
|------------|---|-------------|
|            | EÜ nr   |             |
|            | Indeksi nr  |             |
|            | REACH nr  |             |
|            | Klassifikatsioon (Määrus (EÜ) nr 1272/2008)   |             |
| 64742-54-7 | Distillates (petroleum), hydrotreated heavy paraffinic  | 60 - < 80 % |
|            | 265-157-1   |             |
|            | 01-2119484627-25  |             |
|            | Asp. Tox. 1; H304   |             |
| 68955-53-3 | Amines, C10-C14-tert-alkyl  | < 0,1 %     |
|            | 701-175-2   |             |
|            | 01-2119456798-18  |             |
|            | Acute Tox. 2, Acute Tox. 3, Acute Tox. 4, Skin Corr. 1B, Eye Dam. 1, Skin Sens. 1A, Aquatic Acute 1, Aquatic Chronic 1; H330 H311 H302 H314 H318 H317 H400 H410 |             |

Vastavalt H- ja EUH-lausetele: vaata 16. jagu.

## Konkreetsed sisalduse piirnormid, korrutustegurid ja ATE väärtused

| CASi nr    | EÜ nr     | Nimetus  | Osa         |
|------------|-----------|--|-------------|
|            |           | Konkreetsed sisalduse piirnormid, korrutustegurid ja ATE väärtused   |             |
| 64742-54-7 | 265-157-1 | Distillates (petroleum), hydrotreated heavy paraffinic   | 60 - < 80 % |
|            |           | dermaalne: LD50 = > 5000 mg/kg; oraalne: LD50 = > 5000 mg/kg   |             |
| 68955-53-3 | 701-175-2 | Amines, C10-C14-tert-alkyl   | < 0,1 %     |
|            |           | inhalatsiooniline: LC50 = >= 157 mg/l (aur); inhalatsiooniline: ATE = 0,05 mg/l (tolm või udu);<br>dermaalne: LD50 = 251 mg/kg; oraalne: LD50 = > 500 mg/kg Aquatic Acute 1; H400: M=1<br>Aquatic Chronic 1; H410: M=1 |             |

## Lisateave

DMSO-Extract < 3 %; IP 346. Klassifitseerimissüsteem: klassifikatsioon vastab kehtivatele EÜ nimekirjadele, kuid seda on täiendatud erialakirjanduse ja ettevõtte andmete põhjal.

## 4. JAGU. Esmaabimeetmed

## 4.1. Esmaabimeetmete kirjeldus

## Üldine teave

Esmaabiandja enesekaitse. Vahetada saastunud riided. Mitte hoida püksitaskutes tootest läbi imunud puhastuslappe.

## Sissehingamisel

Viia kannatanu värske õhu kätte. Panna kannatanu lamavasse asendisse ja hoida soojas. Püsivate vaevuste korral pöörduda arsti poole.

## Kokkupuutel nahaga

Nahale sattumisel pesta koheselt rohke Vesi ja seep. Vahetada saastunud riided. Nahaärrituste korral pöörduda arsti poole.

## Silma sattumisel

Avatud laugudega silmi tuleb koheselt 10 kuni 15 minutit voolava vee all loputada. Pöörduda silmaarsti poole.

## Allaneelamisel

MITTE kutsuda esile oksendamist.

Loputada suud põhjalikult veega. Kutsuda viivitamatult arst.

## 4.2. Olulisemad akuutsed ja hilisemad sümptomid ning mõju

Teave puudub.

## 4.3. Märge igasuguse vältimatu meditsiiniabi ja eriravi vajalikkuse kohta

Esmaabi, saastest puhastamine, sümptomaatiline ravi.

## 5. JAGU. Tulekustutusmeetmed

## Ohutuskaart

vastavalt määrusele (EÜ) nr 1907/2006

### ADDINOL Transmission Oil GX 80W-90

Läbi vaadanud: 08.01.2025

Materjali number: 742020

Lehekülg 3 / 11-st

#### 5.1. Tulekustutusvahendid

##### **Sobivad kustutusvahendid**

Vaht. Kustutuspulber. Süsinikdioksiid (CO<sub>2</sub>). Pihustatav vesi.

##### **Sobimatud kustutusvahendid**

Tugev veejuga.

#### 5.2. Aine või seguga seotud erilised ohud

Tulekahju korral võivad tekkida: süsinikmonoksiid Süsinikdioksiid (CO<sub>2</sub>). Väävli oksiidid. fosforoksiidid. lämmastikoksiidid (NO<sub>x</sub>). tahm.

#### 5.3. Nõuanded tuletõrjujatele

Tulekahju korral: Kasutada väliskeskkonnast isoleerivat hingamisaparaati.

#### **Lisateave**

Tulekustutusmeetmed kohandada ümbrusega. Inimeste kaitseks ja mahutite jahutamiseks ohupiirkonnas kasutada pihustatud vett. Tulekahju ja/või plahvatuse korral vältida suitsu sissehingamist. Saastunud kustutusvesi koguda eraldi. Vältida kanalisatsiooni või veekogudesse sattumist.

## 6. JAGU. Meetmed juhusliku sattumise korral keskkonda

#### 6.1. Isikukaitsemeetmed, kaitsevahendid ja toimimine hädaolukorras

##### **Üldised märkused**

Väljavoolanud/mahaloksunud ainest põhjustatud suur libisemisohu. Eemaldada kõik süttimisallikad. Aurude, tolmu ja aerosoolide esinemise korral eest kanda hingamisteede kaitsevahendit. Vältida nahale, silma ja riietele sattumist.

#### 6.2. Keskkonnakaitse meetmed

Vältida kanalisatsiooni või veekogudesse sattumist. Gaasi lekkimisel või veekogudesse, pinnasesse või kanalisatsiooni sattumisel teavitada pädevaid riigiasutusi. Takistada laialivalgumist (nt tammide või õlitõkete abil).

#### 6.3. Tõkestamis- ning puhastamismeetodid ja -vahendid

##### **Muu teave**

Absorbeerida vedelikku siduva materjaliga (liiv, diatomiit, happesidujad, universaalsed sidujad). Kogutud materjal käidelda vastavalt peatükile Jäätmekäitlus. Saastunud esemed ja põrand tuleb keskkonnakaitse eeskirju järgides põhjalikult puhastada.

#### 6.4. Viited muudele jagudele

Ohutu käsitsemine: vaata jagu 7

Isikukaitse: vaata jagu 8

12. jagu: Ökoloogiline teave

Jäätmekäitlus: vaata jagu 13

## 7. JAGU. Käitlemine ja ladustamine

#### 7.1. Ohutu käitlemise tagamiseks vajalikud ettevaatusabinõud

##### **Teave kemikaali ohutu käitlemise kohta**

Käidelda hästi ventileeritavates ruumides või kasutada filtreerivat hingamiselundite kaitsevahendit. Vältida õliudu teket. Aine käitlemisel lahtistes süsteemides kasutada lokaalse väljatõmbeventilatsiooniga varustatud seadmeid. Vältida nahale, silma ja riietele sattumist.

##### **Teave tule- ja plahvatusohu vältimise kohta**

Hoida eemal süttimisallikast - Mitte suitsetada!

##### **Üldised tööhügieeninõuded**

Enne töös pausi tegemist ja töö lõpetamisel tuleb käsi pesta. Võtta koheselt seljast saastunud riietus. Saastunud riietusesemed tuleb enne selga panemist puhtaks pesta. Käitlemise ajal söömine, joomine, suitsetamine, intensiivne sissehingamine keelatud.

#### 7.2. Ohutu ladustamise tingimused, sealhulgas sobimatud ladustamistingimused

## Ohutuskaart

vastavalt määrusele (EÜ) nr 1907/2006

## ADDINOL Transmission Oil GX 80W-90

Läbi vaadanud: 08.01.2025

Materjali number: 742020

Lehekülg 4 / 11-st

**Nõuded hoiuruumidele ja mahutitele**

Hoida pakend kuivana ja tihedalt suletuna, et vältida saastumist ja niiskuse absorptsiooni. Hoida pakend tihedalt suletuna jahedas kohas. Hoida/ladustada ainult originaalmahutis.

**Koosladustamise juhised**

Hoida eemal toiduainest, joogist ja loomasöödast.

Hoida eemal: Oksüdeerija

**Teave säilitustingimuste kohta**

Soovitav säilitustemperatuur: 5 - 40°C

Kaitse vastu: kuumus. UV-kiirgus/päikesevalgus. miinuskraadid.

**7.3. Eriksutus**

Üksikasjalikud juhised: vaata tehniliste andmete leht.

**8. JAGU. Kokkupuute ohjamine/isikukaitse****8.1. Kontrolliparameetrid****DNEL/DMEL väärtused**

| CASi nr                    | Aine   |                   |           |                                   |
|----------------------------|--|-------------------|-----------|-----------------------------------|
| DNEL tüüp                  |  | Kokkupuute viis   | Mõjud     | Väärtus                           |
| 64742-54-7                 | Distillates (petroleum), hydrotreated heavy paraffinic |                   |           |                                   |
| Töövõtja DNEL, pikaajaline |  | inhalatsiooniline | süsteemne | 2,73 mg/m <sup>3</sup>            |
| Töövõtja DNEL, pikaajaline |  | inhalatsiooniline | kohalik   | 5,58 mg/m <sup>3</sup>            |
| Töövõtja DNEL, pikaajaline |  | dermaalne         | süsteemne | 0,97 mg/kg kehamassi kohta päevas |
| Tarbija DNEL, pikaajaline  |  | inhalatsiooniline | kohalik   | 1,19 mg/m <sup>3</sup>            |
| Tarbija DNEL, pikaajaline  |  | oraalne           | süsteemne | 0,74 mg/kg kehamassi kohta päevas |
| 68955-53-3                 | Amines, C10-C14-tert-alkyl                             |                   |           |                                   |
| Töövõtja DNEL, pikaajaline |  | inhalatsiooniline | süsteemne | 12,5 mg/m <sup>3</sup>            |
| Töövõtja DNEL, pikaajaline |  | inhalatsiooniline | kohalik   | 12,1 mg/m <sup>3</sup>            |
| Tarbija DNEL, pikaajaline  |  | inhalatsiooniline | süsteemne | 2,5 mg/m <sup>3</sup>             |
| Tarbija DNEL, pikaajaline  |  | inhalatsiooniline | kohalik   | 1,2 mg/m <sup>3</sup>             |
| Tarbija DNEL, pikaajaline  |  | oraalne           | süsteemne | 0,35 mg/kg kehamassi kohta päevas |

**Ohutuskaart**

vastavalt määrusele (EÜ) nr 1907/2006

**ADDINOL Transmission Oil GX 80W-90**

Läbi vaadanud: 08.01.2025

Materjali number: 742020

Lehekülg 5 / 11-st

**PNEC väärtused**

| CASi nr                          | Aine   | Väärtus     |
|----------------------------------|--|-------------|
| Keskonnaosa                      |  |             |
| 64742-54-7                       | Distillates (petroleum), hydrotreated heavy paraffinic |             |
| Sekundaarne mürgitus             |  | 9,33 mg/kg  |
| 68955-53-3                       | Amines, C10-C14-tert-alkyl                             |             |
| Magevesi                         |  | 0,001 mg/l  |
| Magevesi (vahelduv eraldumine)   |  | 0,004 mg/l  |
| Merevesi                         |  | 0 mg/l      |
| Magevee põhjasete                |  | 2,14 mg/kg  |
| Merevee põhjasete                |  | 0,214 mg/kg |
| Sekundaarne mürgitus             |  | 4,71 mg/kg  |
| Mikroorganismid reoveepuhastites |  | 0,635 mg/l  |
| Pinnas                           |  | 0,428 mg/kg |

**Lisateave piirnormide kohta**

Õliudu soovitatav piirnorm

TWA: 5 mg/m<sup>3</sup>STEL: 10 mg/m<sup>3</sup>

Toode ei sisalda olulises koguses aineid, millele on kehtestatud töökeskkonnaga seotud jälgimist nõudvad piirväärtused. Aluseks oli koostamisel kehtinud reeglistik.

**8.2. Kokkupuute ohjamine****Asjakohane tehniline kontroll**

Tagada piisav ventilatsioon ja kohtäratõmme kriitilistes kohtades.

**Isiklikud kaitsemeetmed, nagu isikukaitsevahendid****Silmade/näo kaitsmine**

Tihedalt liibuvad kaitseprillid. DIN/EN normid: DIN EN ISO 16321

**Käte kaitse**

Kanda testitud kaitsekindaid: DIN/EN normid: EN ISO 374

Kandmise kestus pideva kokkupuute korral: 480 min

Sobiv materjal: NBR (nitriilkummi).

Kindamaterjali paksus: 0.7 mm.

Kandmise kestus juhusliku kokkupuute korral (pritsmed): 30 min

Sobiv materjal: NBR (nitriilkummi).

Kindamaterjali paksus: 0.4 mm

Ennetav nahakaitse nahakaitsealvi abil.

**Naha kaitse**

Kanda sobivat kaitseriietust. Vahetada saastunud riided. Mitte hoida püksitaskutes tootest läbi imunud puhastuslappe.

**Hingamisteede kaitse**

Kui väljatõmbeventilatsiooni või üldventilatsiooni ei ole võimalik kasutada või on need abinõud ebapiisavad, tuleb kanda hingamisteede kaitsevahendit. Respiraator orgaaniliste gaaside ja aurude filtriga, tüüp A –

**Ohutuskaart**

vastavalt määrusele (EÜ) nr 1907/2006

**ADDINOL Transmission Oil GX 80W-90**

Läbi vaadanud: 08.01.2025

Materjali number: 742020

Lehekülg 6 / 11-st

keemispunkt &gt; 65 °C: A1 &lt; 1000 ppm; A2: &lt; 5000 ppm; A3: &lt; 10000 ppm.

**9. JAGU. Füüsikalised ja keemilised omadused****9.1. Teave üldiste füüsikaliste ja keemiliste omaduste kohta**

|   |                       |                           |                     |
|---|-----------------------|---------------------------|---------------------|
| Agregaatolek:                                   | vedel                 |                           |                     |
| Värvus:   | kollane - pruun       |                           |                     |
| Lõhn:   | sarnane: mineraalõli. |                           |                     |
| Lõhnalävi:                                      | määramata             |                           |                     |
|   |                       |                           | <b>Testimisnorm</b> |
| Sulamis-/külmumispunkt:                         |                       | määramata                 |                     |
| Keemispunkt, keemise algpunkt ja keemisvahemik: |                       | määramata                 |                     |
| Süttivus:                                       |                       | määramata                 |                     |
| Alumine plahvatuspiir:                          |                       | Andmed pole kättesaadavad |                     |
| Ülemine plahvatuspiir:                          |                       | Andmed pole kättesaadavad |                     |
| Leekpunkt:                                      |                       | 220 °C                    | DIN EN ISO 2592     |
| Iseühtimistemperatuur:                          |                       | määramata                 |                     |
| Lagunemistemperatuur:                           |                       | Andmed pole kättesaadavad |                     |
| pH-väärtus:                                     |                       | ei ole rakendatav         |                     |
| Kinemaatiline viskoossus:<br>(100 °C juures)    |                       | 14,6 mm <sup>2</sup> /s   | ASTM D 7042         |
| Lahustuvus vees:                                |                       | peaaegu lahustamatu       |                     |
| Lahustuvus teistes lahustites                   |                       |                           |                     |
| Andmed pole kättesaadavad                       |                       |                           |                     |
| N-oktaanool/vesi jaotustegur:                   |                       | Andmed pole kättesaadavad |                     |
| Aururõhk:                                       |                       | määramata                 |                     |
| Tihedus (15 °C juures):                         |                       | 0,893 g/cm <sup>3</sup>   | DIN 51757           |
| Auru suhteline tihedus:                         |                       | määramata                 |                     |
| Osakeste omadused:                              |                       | määramata                 |                     |

**9.2. Muu teave****Teave füüsikaliste ohtude klasside kohta**

|                           |                           |  |
|---------------------------|---------------------------|--|
| Plahvatavus               |                           |  |
| Andmed pole kättesaadavad |                           |  |
| Iseühtimistemperatuur     |                           |  |
| tahke:                    | Andmed pole kättesaadavad |  |
| gaasiline:                | Andmed pole kättesaadavad |  |
| Oksüdeerivus              |                           |  |
| Andmed pole kättesaadavad |                           |  |

**Muud ohutusnäitajad**

|                          |                           |             |
|--------------------------|---------------------------|-------------|
| Suhteline aurumiskiirus: | Andmed pole kättesaadavad |             |
| Hangumistemperatuur:     | -36 °C                    | ASTM D 7346 |

**10. JAGU. Püsivus ja reaktsioonivõime****10.1. Reaktsioonivõime**

Toode käitub stabiilselt, kui hoida normaalsel keskkonnatemperatuuril.

**10.2. Keemiline stabiilsus**

Segu on soovitatud säilitus- ja kasutustingimustel ning temperatuuril keemiliselt stabiilne.

**10.3. Ohtlike reaktsioonide võimalikkus**

Tundmatud ohtlikud reaktsioonid.

**Ohutuskaart**

vastavalt määrusele (EÜ) nr 1907/2006

**ADDINOL Transmission Oil GX 80W-90**

Läbi vaadanud: 08.01.2025

Materjali number: 742020

Lehekülg 7 / 11-st

**10.4. Tingimused, mida tuleb vältida**

Vt peatükk 7 Kaugemale ulatuvad abinõud ei ole vajalikud.

Termilise lagunemise ärahoidmiseks vältida ülekuumenemist.

**10.5. Kokkusobimatud materjalid**

reageerib : Oksüdeerija, tugev Hape.

**10.6. Ohtlikud lagusaadused**Tulekahju korral võivad tekkida: süsinikmonooksiid Süsinikdioksiid (CO<sub>2</sub>). Väävli oksiidid. fosforoksiidid. lämmastikoksiidid (NO<sub>x</sub>). tahm.**11. JAGU. Teave toksilisuse kohta****11.1. Teave ohuklasside kohta, nagu see on määratletud määruses (EÜ) nr 1272/2008****Akuutne toksilisus**Kättesaadavate andmete põhjal ei ole klassifitseerimiskriteeriumid täidetud.  
Segu ei ole kontrollitud.**ETAmix arvestatud**

ATE (suukaudne) &gt; 2000 mg/kg; ATE (nahakaudne) &gt; 2000 mg/kg; ATE (sissehingamisel aur) &gt; 20 mg/l; ATE (sissehingamisel tolm/udu) &gt; 5 mg/l

| CASi nr    | Nimetus  |                   |        |                     |                    |
|------------|--|-------------------|--------|---------------------|--------------------|
|            | Kokkupuute viis  | Doos              | Liigid | Allikas             | Meetod             |
| 64742-54-7 | Distillates (petroleum), hydrotreated heavy paraffinic |                   |        |                     |                    |
|            | suukaudne  | LD50 > 5000 mg/kg | Rott   | Study report (1982) | OECD Guideline 401 |
|            | nahakaudne   | LD50 > 5000 mg/kg | Küülik | Study report (1982) | OECD Guideline 402 |
| 68955-53-3 | Amines, C10-C14-tert-alkyl                             |                   |        |                     |                    |
|            | suukaudne  | LD50 > 500 mg/kg  | Rott   | Study report (1993) | OECD Guideline 401 |
|            | nahakaudne   | LD50 251 mg/kg    | Rott   | Study report (1993) | OECD Guideline 402 |
|            | sissehingamisel (4 h) aur                              | LC50 >= 157 mg/l  | Rott   | Study report (2001) | OECD Guideline 403 |
|            | sissehingamisel tolm/udu                               | ATE 0,05 mg/l     |        |                     |                    |

**Ärritavus ja söövitavus**

Nahasöövitus/-ärritus: Kättesaadavate andmete põhjal ei ole klassifitseerimiskriteeriumid täidetud.

Raske silmakahjustus/silmade ärritus: Kättesaadavate andmete põhjal ei ole klassifitseerimiskriteeriumid täidetud.

**Sensibiliseeriv toime**

Kättesaadavate andmete põhjal ei ole klassifitseerimiskriteeriumid täidetud.

**Kantserogeensed, mutageensed ja reproduktiivset funktsiooni kahjustavad toimed**

Mutageensus sugurakkudele: Kättesaadavate andmete põhjal ei ole klassifitseerimiskriteeriumid täidetud.

Kantserogeensus: Kättesaadavate andmete põhjal ei ole klassifitseerimiskriteeriumid täidetud.

Reproduktiivtoksilisus: Kättesaadavate andmete põhjal ei ole klassifitseerimiskriteeriumid täidetud.

**Mürgisus sihtelundi suhtes - ühekordne kokkupuude**

Kättesaadavate andmete põhjal ei ole klassifitseerimiskriteeriumid täidetud.

**Mürgisus sihtelundi suhtes - korduv kokkupuude**

Kättesaadavate andmete põhjal ei ole klassifitseerimiskriteeriumid täidetud.

Pikaajaline/korduv nahale sattumine võib vähendada naha rasuproduktiooni ja põhjustada dermatiiti.

**Ohutuskaart**

vastavalt määrusele (EÜ) nr 1907/2006

**ADDINOL Transmission Oil GX 80W-90**

Läbi vaadanud: 08.01.2025

Materjali number: 742020

Lehekülg 8 / 11-st

**Hingamiskahjustus**

Kättesaadavate andmete põhjal ei ole klassifitseerimiskriteeriumid täidetud.

**11.2. Teave muude ohtude kohta****Endokriinseid häireid põhjustavad omadused**

ei ole rakendatav

**12. JAGU. Ökoloogiline teave****12.1. Mürgisus**

Kättesaadavate andmete põhjal ei ole klassifitseerimiskriteeriumid täidetud.

Segu ei ole kontrollitud.

| CASi nr    | Nimetus  |                  |           |        |   |  |
|------------|--|------------------|-----------|--------|---|--|
|            | Toksilisus veele                                       | Doos             | [h]   [d] | Liigid | Allikas   | Meetod   |
| 64742-54-7 | Distillates (petroleum), hydrotreated heavy paraffinic |                  |           |        |   |  |
|            | Äge mürgisus kaladel                                   | LL50<br>mg/l     | > 100     | 96 h   | Pimephales promelas                                 | Study report (1995)<br>OECD Guideline 203                                    |
|            | Äge mürgisus vetikatele                                | ErC50<br>mg/l    | >100      | 72 h   |   |  |
|            | Mürgisus kaladel                                       | NOEC<br>mg/l     | >= 1000   | 14 d   | Oncorhynchus mykiss                                 | CONCAWE, Brussels, Belgium (2010)<br>The aquatic toxicity was estimated by a |
| 68955-53-3 | Amines, C10-C14-tert-alkyl                             |                  |           |        |   |  |
|            | Äge mürgisus kaladel                                   | LC50             | 1,3 mg/l  | 96 h   | Oncorhynchus mykiss                                 | Study report (1994)<br>OECD Guideline 203                                    |
|            | Äge mürgisus vetikatele                                | ErC50<br>mg/l    | 0,44      | 72 h   | Raphidocelis subcapitata                            | Study report (1994)<br>OECD Guideline 201                                    |
|            | Äge mürgisus crustacea                                 | EC50             | 4,1 mg/l  | 48 h   | Daphnia magna                                       | Study report (1984)<br>OECD Guideline 202                                    |
|            | Mürgisus kaladel                                       | NOEC<br>mg/l     | 0,078     | 96 d   | Oncorhynchus mykiss                                 | Study report (2002)<br>OECD Guideline 210                                    |
|            | Akuutne mürgisus bakteritele                           | EC50<br>mg/l ( ) | 63,5      | 0,5 h  | activated sludge of a predominantly domestic sewage | Study report (2008)<br>OECD Guideline 209                                    |

**12.2. Püsivus ja lagunduvus**

Ei ole bioloogiliselt kergesti lagunev (OECD kriteeriumide põhjal). Vältida kanalisatsiooni või veekogudesse sattumist.

**12.3. Bioakumulatsioon**

Andmed pole kättesaadavad

**Jaotustegur n-oktanool-vesi**

| CASi nr    | Nimetus                    | Log Pow |
|------------|----------------------------|---------|
| 68955-53-3 | Amines, C10-C14-tert-alkyl | 2,9     |

**12.4. Liikuvus pinnases**

Vähese vees lahustuvuse tõttu toimub biopuhastites toote peaaegu täielik mehaaniline eraldamine.

**12.5. Püsivate, bioakumuleeruvate ja toksiliste ning väga püsivate ja väga bioakumuleeruvate omaduste hindamine**

Segus olevad ained ei vasta PBT/vPvB-kriteeriumidele vastavalt REACH-määruse XIII-lisale.

**12.6. Endokriinseid häireid põhjustavad omadused**

See toode ei sisalda ainet, millel on mitte-sihtmärkorganismide sisesekreetsioonisüsteemi häireid põhjustavad omadused, kuna mitte ükski koostisosa ei vasta sellele kriteeriumile.

**12.7. Muu kahjulik mõju**



**Ohutuskaart**

vastavalt määrusele (EÜ) nr 1907/2006

**ADDINOL Transmission Oil GX 80W-90**

Läbi vaadanud: 08.01.2025

Materjali number: 742020

Lehekülg 9 / 11-st

Andmed pole kättesaadavad

**Lisateave**

Vältida toote kontrollimatut keskkonda sattumist.

**13. JAGU. Jäätmekäitlus****13.1. Jäätmetöötlusmeetodid****Jäätmete arvestus**

Ei tohi kõrvaldada koos olmejäätmetega. Vältida kanalisatsiooni või veekogudesse sattumist.

**Jäätmekood: toode**

130205 ÖLI- JA VEDELKÜTUSEJÄÄTMED (V.A TOIDUÖLID NING JAOTISTES 05, 12 JA 19 NIMETATUD JÄÄTMED); Mootori-, käigukasti- ja määrdeliijäätmed; Mineraalõlipõhised kloorimata mootori-, käigukasti- ja määrdeliid; ohtlikud jäätmed

**Puhastamata pakendite käitlus ja soovitatavad puhastusvahendid**

Saastunud pakendid tuleb täielikult tühendada ja pärast nõuetekohast puhastamist saab neid taaskasutada. Jäätmekäitlus vastavalt ametkondlikele eeskirjadele. Pakendid, mida ei saa puhastada, tuleb kõrvaldada.

**14. JAGU. Veonõuded****Maismaaveod (ADR/RID)****14.1. ÜRO number või ID number:** -**14.2. ÜRO veose tunnusnimetus:** -**14.3. Transpordi ohuklass(id):** -**14.4. Pakendigrupp:** -**Veod siseveekogudel (ADN)****14.1. ÜRO number või ID number:** -**14.2. ÜRO veose tunnusnimetus:** -**14.3. Transpordi ohuklass(id):** -**14.4. Pakendigrupp:** -**Mereveod (IMDG)****14.1. ÜRO number või ID number:** -**14.2. ÜRO veose tunnusnimetus:** -**14.3. Transpordi ohuklass(id):** -**14.4. Pakendigrupp:** -**Õhuveo (ICAO-TI/IATA-DGR)****14.1. ÜRO number või ID number:** -**14.2. ÜRO veose tunnusnimetus:** -**14.3. Transpordi ohuklass(id):** -**14.4. Pakendigrupp:** -**14.5. Keskkonnaohud**

KESKKONNAOHTLIK: Ei

**14.6. Eriettevaatusabinõud kasutajatele**

Kui ei ole ette nähtud teisiti, tuleb rakendada üldisi meetmeid ohutu transpordi tagamiseks.

**14.7. Mahtlasti merevedu kooskõlas Rahvusvahelise Mereorganisatsiooni dokumentidega**

ei ole rakendatav

**Lisateave**

Ei ole ohtlik veos veoeeskirjade tähenduses.

**15. JAGU. Reguleerivad õigusaktid****15.1. Ainete ja segude suhtes kohaldatavad ohutus-, tervise- ja keskkonnavalased eeskirjad/õigusaktid**

**Ohutuskaart**

vastavalt määrusele (EÜ) nr 1907/2006

**ADDINOL Transmission Oil GX 80W-90**

Läbi vaadanud: 08.01.2025

Materjali number: 742020

Lehekülg 10 / 11-st

**EL reguleerivad õigusaktid**

Kasutamise piirangud (REACH, XVII lisa):

Sisend 75

**Riiklikud õigusaktid**

Vee ohuklass (Saksamaa):

1 - vähesel määral ohtlik veekeskkonnale

**15.2. Kemikaaliohutuse hindamine**

Selles segus sisalduvate ainete osas ei ole ainete ohutuse hindamist läbi viidud.

**16. JAGU. Muu teave****Muudatused**

Need andmed sisaldavad muudatusi võrreldes eelmiste versioonidega osas(osades): 2,3,5,6,7,8,9,10,12.

**Lühendid ja akronüümid**

Acute Tox: Äge mürgisus

Asp. Tox: Hingamiskahjustus

Skin Corr: Nahasöövitus

Eye Dam: Raske silmakahjustus

Skin Sens: Naha sensibiliseerimine

Aquatic Acute: Ohtlik veekeskkonnale - äge mürgisus

Aquatic Chronic: Ohtlik veekeskkonnale - krooniline mürgisus

Lühendite ja akronüümide jaoks vt: ECHA-Juhis teabele esitatavate nõuete ja kemikaaliohutuse hindamise kohta, ptk R.20 (tingimuste ja lühendite tabel).

ADR – Ohtlike veoste rahvusvahelise autoveo Euroopa kokkulepe; ADN – Ohtlike veoste rahvusvahelise siseveetranspordi Euroopa kokkulepe; ASTM – Ameerika Testimise ja Materjalide Ühing; ATE – akuutse toksilisuse hinnang; bw – kehamass; CAO – ainult kaubalennuk; CAS – Chemical Abstracts Service (Ameerika keemiaühingu osakond); CLP – ainete ja segude klassifitseerimine, märgistamine ja pakendamine; CMR – kantserogeenne, mutageenne või reproduktiivtoksiiline aine; DIN – Saksa Standardimisinstituut; DNEL – tuletatud mittetoimiv tase; DOT – Ameerika Ühendriikide Transpordiministeerium; DSL – Kanada kodumaiste ainete nimekiri; EC50 – keskmine toimet avaldav kontsentratsioon, mis ei ole testpopulatsioonile surmav; EG (EÜ) – Euroopa Ühendus; EN – Euroopa standardid; GHS – ÜRO globaalne harmoneeritud kemikaalide klassifitseerimise ja märgistamise süsteem; GLP – hea laboratoorne tava; HMIS – Ohtlike materjalide identifitseerimise süsteem; IARC – Rahvusvaheline Vähiuuringute Agentuur; IATA – Rahvusvaheline Lennutranspordi Assotsiatsioon; IBC koodeks – Rahvusvaheline ohtlikku kemikaali mahtlastina vedava laeva ehituse ja seadmete eeskiri; IC50 – pool maksimaalsest inhibeerivast kogusest; ICAO – Rahvusvaheline Tsiviillennundusorganisatsioon; IMDG – Rahvusvaheline ohtlike kaupade mereveo eeskiri; IMO – Rahvusvaheline Mereorganisatsioon; ISO – Rahvusvaheline Standardimisorganisatsioon; LC50 – surmav kontsentratsioon 50%-le testpopulatsioonist; LD50 – keskmine surmav annus 50%-le testpopulatsioonist; MAK – maksimaalne kontsentratsioon töökeskkonnas; MARPOL – Rahvusvaheline laevade põhjustatava merereostuse vältimise konventsioon; MSHA – Kaevanduste ohutuse ja töötervishoiu administratsioon (USA); n; o; s; – muul viisil määratlemata; NFPA – Riiklik Tuletõrjeühing (USA); NO(A)EC – täheldatava (kahjuliku) toimeta kontsentratsioon; NO(A)EL – täheldatava (kahjuliku) toimeta annus; NOEC – täheldatava toimeta kontsentratsioon; NOELR – täheldatava toimeta koormusmäär; NTP – Riiklik toksikoloogiaprogramm (USA); OECD – Majandusliku Koostöö ja Arengu Organisatsioon; OEL – ohtlike ainete piirnorm töökeskkonnas; PBT – püsiv, bioakumuleeruv ja toksiline aine; PNEC – arvutuslik mittetoimiv sisaldus; PPM – miljondikosa; (Q)SAR – (kvantitatiivne) struktuuri ja aktiivsuse seos; RCRA – Ressursside säilitamise ja taastamise seadus (USA); REACH – Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EG) nr 1907/2006, 18. detsember 2006, mis käsitleb kemikaalide registreerimist, hindamist, autoriseerimist ja piiramist; RID – Ohtlike veoste rahvusvahelise raudteeveo kokkulepe; RQ – teatamiskohustuslik kogus; SADT – isekiireneva lagunemise temperatuur; SARA – Keskkonnavastutuse seaduse (Superfund) muutmise ja sellele uute volituste andmise seadus (USA); SDS – ohutuskaart; STEL – lühiajalise toime piirnorm; TSCA – Mürgiste ainete kontrolli seadus (USA); TWA – aja-kaalu keskmine piirnorm; UN (ÜRO) – Ühinenud Rahvaste Organisatsioon; UN number – ohtlike veoste ÜRO number; vPvB – väga püsiv ja väga bioakumuleeruv aine

**Vastavalt H- ja EUH-lausetele (Number ja täistekst)**

**Ohutuskaart**

vastavalt määrusele (EÜ) nr 1907/2006

**ADDINOL Transmission Oil GX 80W-90**

Läbi vaadanud: 08.01.2025

Materjali number: 742020

Lehekülg 11 / 11-st

|        |  |
|--------|--|
| H302   | Allaneelamisel kahjulik.   |
| H304   | Allaneelamisel või hingamisteedesse sattumisel võib olla surmav. |
| H311   | Nahale sattumisel mürgine.                                       |
| H314   | Põhjustab rasket nahasöövitust ja silmakahjustusi.               |
| H317   | Võib põhjustada allergilist nahareaktsiooni.                     |
| H318   | Põhjustab raskeid silmakahjustusi.                               |
| H330   | Sissehingamisel surmav.  |
| H400   | Väga mürgine veeorganismidele.                                   |
| H410   | Väga mürgine veeorganismidele, pikaajaline toime.                |
| EUH210 | Ohutuskaart nõudmisel kättesaadav.                               |

**Lisateave**

Segu ei ole klassifitseeritud kui ohtlik vastavalt (EÜ) nr 1272/2008 tähenduses [CLP].

Käesoleval ohutuskaardil äratoodud teave põhineb meie teadmistel ohutuskaardi trükkimiseku ajal. Teave annab Teile pidepunktid käesoleval ohutuskaardil nimetatud tootega ohutuks ümberkäimiseks selle hoidmisel, käitlemisel, transpordil ja jäätmekäitluses. Andmeid ei saa üle kanda teistele toodetele. Kui ainet segatakse või töödeldakse teiste materjalidega, või neid töödeldakse, ei saa käesoleval ohutuskaardil äratoodud teavet, kui ei nähtu teisiti, sel viisil valmistatud uuele materjalile üle kanda.

Kehtivaid seadusi ja eeskirju peab meie toodete saaja järgima ise oma vastutusel.

*(Andmed ohtlike koostisosade kohta on alati võetud eeltarnija viimati kehtinud ohutuskaardilt.)*